



C10544

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

**Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :**

- N'utilisez pas de piles endommagées ou qui ont coulé. Retirez toujours la pile du testeur une fois la mesure terminée.
- Ne laissez pas trop longtemps une pile dans le testeur pour en mesurer le niveau de charge en permanence.
- Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.

**BATTERIEORGANISATOR MIT TESTER**

DE



**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



**A. BENUTZUNG**

Kapazität :      48 batterie « AA »                      / 24 batterie « AAA »  
                         8 batterie « 9V »                              / 8 batterie « D »  
                         10 batterie « C »

Um eine Batterie zu testen, entfernen Sie den Tester, indem Sie ihn verschieben.  
Achten Sie immer auf die Polarität und achten Sie immer auf eine gute Kontaktqualität.  
Die 3 LEDs zeigen den Ladezustand der getesteten Batterie an:  
Gut: die 3 Lichter an: rot, gelb, grün  
Niedrig: nur rot und gelb beleuchtet  
Ersetzt werden: Nur rot beleuchtet  
Wechseln Sie den Tester vorsichtig nach Gebrauch aus, indem Sie ihn in sein Fach schieben

B 1271 / DW-B01

## **B. WARTUNGSBERATUNG**

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen, fussel­freien Tuch.  
Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.  
Von Feuchtigkeit fernhalten  
Bei Raumtemperatur aufbewahren und verwenden



### **Entsorgung des Geräts**

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

### **ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE**

Ausgeleufene oder beschädigte Zellen nicht mehr verwenden. Nach Beendigung der Messung Prüfling aus dem Gerät entfernen – keine Dauermessungen durchführen

**BATTERIJORGANISATOR MET TESTER**

**NL**

**Waarschuwing:** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



## A. GEBRUIK

Hoedanigheid : 48 batterie « AA » / 24 batterie « AAA »  
8 batterie « 9V » / 8 batterie « D »  
10 batterie « C »

Om een batterij te testen, verwijdert u de tester door deze te schuiven.

Let altijd op de polariteit te respecteren en altijd een goede contactkwaliteit te zien.

De 3 LED's geven het laadniveau van de geteste accu aan:

Goed: de 3 lampjes aan: rood, geel, groen

Laag: alleen rood en geel verlicht

Wordt vervangen: alleen rood verlicht

Vervang de tester na gebruik voorzichtig door hem in het compartiment te schuiven.

## B. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product alleen met een droge, pluisvrije doek.

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken.

Blijf van vocht weg

Bewaar en gebruik op kamertemperatuur



Verwijdering van het apparaat

*Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.*

*Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.*

### **Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.**

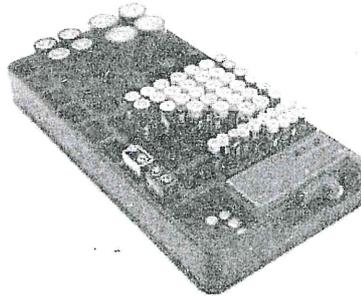
Gebruik geen batterijen die beschadigd zijn of die zijn geëkt. Verwijder de testerbatterij altijd nadat de meting is voltooid.

o Laat een batterij niet te lang in de tester liggen om het oplaadniveau permanent te meten.

o Raadpleeg onmiddellijk uw arts of het dichtstbijzijnde antigifcentrum als een batterij wordt ingeslikt. Vergeet niet om het apparaat mee te nemen.



**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



### **A. HOW TO USE IT**

Capacity :        48 batteries « AA »        / 24 batteries « AAA »  
                       8 batteries « 9V »        / 8 batteries « D »  
                       10 batteries « C »

To test a battery, remove the tester by sliding it, especially for D batteries.

Always pay attention to respect the polarity and to always see a good quality of contact.

The 3 LEDs indicate the charge level of the battery tested:

Good: the 3 lights on: red, yellow, green

Low: only red and yellow lighted

To be replaced: Only red lit

Gently replace the tester after use by sliding it into the compartment.

### **B. CARE AND MAINTENANCE**

Keep the battery organizer dry, wipe immediately if it gets wet.

Store and use in normal temperature environments only. Don't drop battery organizer.

Keep away from dust and dirt. Insert the correct battery size into the appropriate storage slot.



*The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.*

*This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they*

are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

### **Precision and precautions about the battery use**

Do not use batteries that are damaged or have leaked. Always remove the tester battery after the measurement is complete.

o Do not leave a battery in the tester for too long to measure the charge level permanently.

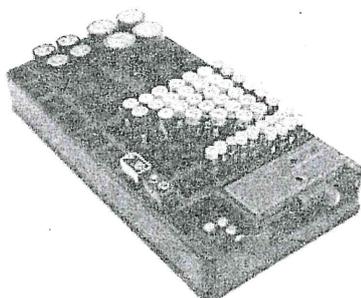
o If a battery is swallowed, immediately consult your doctor or the nearest poison control center. Do not forget to bring the device with you

## **BATTERIORGANISATOR MED TESTER**

**NO**



**Disclaimer:** Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og oppbevar den for fremtidig bruk.



### **A. BRUK**

Kapasitet : 48 batteri «AA» / 24 batteri «AAA»  
8 batteri «9V» / 8 batteri «D»  
10 batteri «C»

For å teste et batteri, fjern testen ved å skyve den.

Vær alltid oppmerksom på å respektere polariteten og alltid se en god kontaktkvalitet.

De 3 LEDene indikerer ladetrinnet til batteriet som er testet:

Bra: de 3 lysene på: rød, gul, grønn

Lav: kun rød og gul opplyst

Skiftes ut: Bare rødt

Bytt forsiktig testeren etter bruk ved å skyve den inn i rommet.

### **B. VEDLIKEHOLD ADVICE**

Rengjør produktet bare med en tørr, lofri klut.

Ikke bruk slitemidler for å rengjøre enheten.

Holdes vekk fra fuktighet

Oppbevares og brukes ved romtemperatur



**Avhending av enheten:**

EU-direktiv 2012/19 / EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), krever at gamle apparater ikke blir kastet inn i normal husholdningsavfall. Gamle apparater skal samles separat for å optimere gjenvinning og resirkulering av materialene de inneholder og redusere innvirkning på menneskers helse og miljøet.

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått av via en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, tilsyn eller tidligere instruksjoner om bruk av denne enheten. Det bør overvåke barn for å sikre at de ikke leker med enheten.

**Presisjon og forholdsregler for batteriet bruk**

Ikke bruk batterier som er skadet eller har lekket. Fjern alltid testerbatteriet etter at målingen er fullført.

- o Ikke la et batteri i testeren for lenge til å måle ladningsnivået permanent.
  - o Hvis et batteri svelges, kontakt lege eller nærmeste giftkontrollsentral umiddelbart.
- Ikke glem å bringe enheten med deg



**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:**  
**CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**



Carton et emballage papier à trier / Kartons und papierverpackung recyceln / Verpakkingsmateriaal in karton en papier te sorteren / Recycle carton and paper packaging

**Papp og papir emballasje sortering**